

SPASCIANI S.p.A. via Saronnino 72, 21040 Origgio (VA) Italia,
dichiara che il dispositivo* qui descritto
declares that the device* herein described

*Dispositivo di protezione individuale per il Regolamento DPI (UE) 2016/425

*Personal protective equipment according to PPE Regulation (EU) 2016/425

Dati Identificativi - ID Data					
Autorespiratore a circuito aperto ad aria compressa alimentato dalla linea Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus	Famiglia - Family	Tipo - Type	Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer	Ente Notificato - Notified Body
PS 300 bar / 200 bar TS - 30 /+60 °C	Airline	RC BUSS 50I	-	SPASCIANI S.p.A.	CE 0426

I dispositivi sopra descritti possono montare una o due bombole da 50 litri come sotto descritte:
The devices described above can be fitted with one or two 50-litre cylinders as described below:

Componenti - Components					
Descrizione / Description		Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer	Procedura conformità / Conformity assessment proc. TPED	Ente Notificato - Notified Body
Bombola + valvola - Cylinder + valve	V 50 I PS 200 bar acciaio/steel	925500000	Vitkovice Cylinders A.S. + VTI Ventil Technik GmbH	Appr. ADR/RID + Insp. IN-HOUSE	TY 1017 TY 0589
	V 50 I PS 300 bar acciaio/steel	925600000	Worthington Cylinders GmbH + VTI Ventil Technik GmbH	Appr. ADR/RID + Insp. IN-HOUSE	TY 0062 TY 0589
			Vitkovice Cylinders A.S. + VTI Ventil Technik GmbH	Appr. ADR/RID + Insp. IN-HOUSE	TY 1017 TY 0589

Descrizione / Description	Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer
Riduttore - Reducer 35 bar	932530100	SPASCIANI S.p.A.

I dispositivi descritti devono essere abbinati ad un airline RL per essere un DPI. Di seguito la descrizione di RL approvata:
The devices described above must be combined with an RL airline to qualify as PPE. Below is the approved description of RL:

Descrizione / Description	Codice id. - Id. Code	Fabbricante - Manufacturer
Cintura - Belt	-	531880000

Descrizione / Description	Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer
Erogatore - Demand Valve	A	1588500CJ
	BN	1579100CJ

Descrizione / Description	Codice id. - Id. Code	Costruttore - Manufacturer
Maschera - Mask	TR 82 A	112300000
	TR 82 B	112310000
	TR 2002 A CL3 (T.U. - S/M - M/L)	113000000 - 1130000SM - 1130000ML
	TR 2002 S A CL3 (T.U. - S/M - M/L)	113060000 - 1130600SM - 1130600ML
	TR 2002 BN CL3 (T.U. - S/M - M/L)	113010000 - 1130100SM - 1130100ML
	TR 2002 S BN CL3 (T.U. - S/M - M/L)	113070000 - 1130700SM - 1130700ML

Descrizione / Description		Codice id. – Id. Code	Costruttore - Manufacturer
Tubo alimentazione – Feeding hose	5 m	139430000	SPASCIANI S.p.A.
	10 m	139440000	SPASCIANI S.p.A.
	20 m	139450000	SPASCIANI S.p.A.
	30 m	139460000	SPASCIANI S.p.A.
	50 m	139470000	SPASCIANI S.p.A.

Opzionale/Optional

Descrizione / Description		Codice id. – Id. Code	Fabbricante - Manufacturer
Raccordo a Y – Y piece	Y	531350000	SPASCIANI S.p.A.

Certificazioni - Approvals

<ul style="list-style-type: none"> è conforme alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 (DPI) e alla norma armonizzata n°: <i>is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 (PPE) and with harmonized standard n°:</i> è identico al Certificato di esame del tipo rilasciato dall'Organismo Notificato: (Certificato N° – Data scadenza) <i>it is identical to the PPE which is the subject of type examination certificate issued by the Notified Body: (Certificate N° – Expiry date)</i> è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'Organismo Notificato: <i>is subjected to the conformity assessment procedure to type based on quality assurance of the production process (Module D) under surveillance of the Notified Body:</i> 	<p>EN 14593-1:2006</p> <p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia (PPE086AT2541 – 13/07/2030)</p> <p>N° 0426 ITALCERT S.r.l. V.le Sarca 336 – 20126 Milano – Italia</p>
---	--

Origgio, 12/12/2025

Presidente / President
Alberto Spasciani

